

**Poland-Siemianowice Śląskie: Various surface works**

OJ S 38/2022 23/02/2022

Contract notice

Works

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Siemianowice Śląskie - Urząd Miasta Siemianowice Śląskie

Postal address: ul. Jana Pawła II nr 10

Town: Siemianowice Śląskie

NUTS code: PL22A Katowicki

Postal code: 41-100

Country: Poland

Contact person: Jolanta Ostasz

E-mail: [pz\\_zagospodarowanie\\_stawowa@um.siemianowice.pl](mailto:pz_zagospodarowanie_stawowa@um.siemianowice.pl)

Telephone: +48 327605447

Fax: +48 327605420

**Internet address(es):**Main address: [www.siemianowice.pl](http://www.siemianowice.pl)**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://umsiemianowice.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

<https://umsiemianowice.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Zagospodarowanie terenu przy Powiatowym Urzędzie Pracy pomiędzy ulicą Stawową 18 a ulicą Wyzwolenia 19 – zaprojektuj i wybuduj

Reference number: RW.271.03.2022, ZP.rp.2.2022

**II.1.2. Main CPV code**

45233200 Various surface works

**II.1.3. Type of contract**

Works

#### **II.1.4. Short description**

1.Przedmiotem zamówienia jest wykonanie kompletnej dokumentacji projektowej oraz realizacja robót budowlanych według opracowanej dokumentacji dla zadania pn.: Zagospodarowanie terenu przy Powiatowym Urzędzie Pracy pomiędzy ulicą Stawową 18 a ulicą Wyzwolenia 19 – zaprojektuj i wybuduj.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45112720 Landscaping work for sports grounds and recreational areas, 45112723 Landscaping work for playgrounds, 71250000 Architectural, engineering and surveying services, 45111200 Site preparation and clearance work

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL22A Katowicki

Main site or place of performance: Siemianowice Śląskie

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1.1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie kompletnej dokumentacji projektowej oraz realizacja robót budowlanych według opracowanej dokumentacji dla zadania pn.: Zagospodarowanie terenu przy Powiatowym Urzędzie Pracy pomiędzy ulicą Stawową 18 a ulicą Wyzwolenia 19 – zaprojektuj i wybuduj.

1.2. Przedmiot zamówienia obejmuje:1.2.1. wykonanie kompleksowej wielobranżowej dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem niezbędnych uzgodnień i pozwoleń,1.2.2. wykonanie, na podstawie ww. dokumentacji, robót budowlanych, celem zrealizowania przedmiotowego zadania inwestycyjnego wraz z dostawą i montażem wszelkich niezbędnych urządzeń i wyposażenia - wynikających z tej dokumentacji,1.2.3.pełnienie nadzoru autorskiego, 1.2.4.sporządzenie dokumentacji odbiorowej, w tym dokumentacji powykonawczej.1.3. W ramach przedmiotu zamówienia należy, w szczególności:

1.3.1.wykonać dokumentację projektową niezbędną do zrealizowania zadania inwestycyjnego w zakresie wynikającym z programu funkcjonalno-użytkowego,1.3.2.uzyskać wszystkie niezbędne lub wymagane warunki, uzgodnienia (w szczególności z gestorami sieci znajdujących się na terenie inwestycji), opinie techniczne, ekspertyzy i badania techniczne konieczne do wykonania robót budowlanych (pozwolenie na budowę),1.3.3.wykonać roboty budowlane w zakresie opracowanej dokumentacji projektowej zapewniając stały nadzór kierownika budowy,1.3.4.dostarczyć i dokonać montażu urządzeń zgodnie z dokumentacją techniczną,

1.3.5.pełnić nadzór autorski nad realizacją robót budowlanych,1.3.6.sporządzić dokumentację odbiorową oraz wykonać dokumentację powykonawczą, w tym geodezyjną inwentaryzację powykonawczą, ze złożeniem w Wydziale Geodezji Urzędu Miasta Siemianowice Śląskie powykonawczego operatu geodezyjnego. W skład dokumentacji odbiorowej wchodzi m.in.: certyfikaty potwierdzające zgodność zabudowanych urządzeń z normą PN-EN 1176 wydane przez akredytowane jednostki a dla pozostałych materiałów budowlanych deklarację zgodności lub aprobatę techniczną. Wykonawca zobowiązany jest także do przedłożenia dokumentów wystawionych w wyniku odbioru (kontrola pomontażowa) placu zabaw przez instytucję certyfikującą lub inspekcyjną np. Urząd Dozoru Technicznego, Centrum Kontroli Placów Zabaw zgodnie z normami serii PN-EN 1176 i PN-EN 1177.1.3.7.przekazać

Zamawiającemu niezbędne informacje w zakresie konserwacji i użytkowania miejsc postojowych oraz urządzeń. 1.4. Zakres robót budowlanych polegających na budowie skweru obejmuje: 1.4.1. budowa 20 miejsc postojowych dla samochodów osobowych wraz z drogą dojazdową, 1.4.2. zagospodarowanie strefy zabawowo – rekreacyjnej, 1.4.3. wykonanie 250 nasadzeń oraz uporządkowanie terenu wraz z obsianiem trawą. 1.5. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają: a) Program Funkcjonalno - Użytkowy (Dodatek nr 3 do SWZ), b) Projektowane postanowienia umowy (Dodatek nr 4 do SWZ), zwane dalej łącznie jako Dokumentacja. 1.6. Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienia na zasadach i warunkach opisanych w Projektowanych postanowieniach umowy (Dodatek nr 4 do SWZ). 1.7. Na przedmiot zamówienia wybrany Wykonawca udzieli Zamawiającemu gwarancji i rękojmi na okres zgodny z ofertą Wykonawcy, jednak nie krótszy niż 60 miesięcy, licząc od dnia następnego po dniu protokolarnego odbioru bez zastrzeżeń całości przedmiotu zamówienia. Szczegółowe informacje dotyczące opisu zamówienia zostały zawarte w rozdziale VII SWZ opublikowanej na stronie internetowej Zamawiającego pod adresem: <https://umsiemianowice.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: okres gwarancji i rękojmi / Weighting: 40%

Price - Weighting: 60%

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 180

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Zamawiający nie formułuje warunku udziału w postępowaniu w tym zakresie

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie formułuje warunku udziału w postępowaniu w tym zakresie

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Wykonawca winien wykazać, że w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie wykonał:

- a) co najmniej 1 robotę budowlaną polegającą na budowie i/lub rozbudowie, i/lub przebudowie placu zabaw o wartości tych robót na kwotę co najmniej 75 000,00 zł brutto,
- b) co najmniej 1 robotę budowlaną, w ramach której wykonał nawierzchnię z kostki brukowej o powierzchni co najmniej 550 m<sup>2</sup>.

szczególne informacje dotyczące warunków udziału w postępowaniu zostały opisane w rozdziale IX SWZ opublikowanej na stronie internetowej Zamawiającego pod adresem:

<https://umsiemanowice.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zgodnie z art. 126 ust. 1 ustawy Pzp, Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia, następujących podmiotowych środków dowodowych:

Wykazu robót budowlanych wykonanych nie wcześniej niż w okresie ostatnich 5 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, daty i miejsca wykonania oraz podmiotów, na rzecz których roboty te zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te roboty budowlane zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego roboty budowlane zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - inne odpowiednie dokumenty (w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia przez dwóch lub więcej wykonawców, wykaz ten składają wspólnie, a dowody określające czy dana ro-бота budowlana została wykonana należycie składa wykonawca, który potwierdza spełnienie tego warunku w imieniu wykonawców występujących wspólnie)

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

1. Projektowane postanowienia umowy stanowią Dodatek nr 4 do SWZ.
2. Złożenie oferty jest jednoznaczne z akceptacją przez Wykonawcę projektowanych postanowień umowy.
3. Zamawiający, zgodnie z art. 455 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, dopuszcza możliwość zmiany umowy w stosunku do treści złożonej oferty, zgodnie z warunkami zawartymi w Dodatku nr 4 do SWZ.
4. Zmiana umowy może także nastąpić w przypadkach, o których mowa w art. 455 ust. 1 pkt 2-4 oraz ust. 2 ustawy Pzp.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

## IV.2. Administrative information

### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 21/03/2022 Local time: 09:00

### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 18/06/2022

### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 21/03/2022 Local time: 09:30

Place:

Otwarcie ofert nastąpi poprzez odszyfrowanie wczytanych na Platformie ofert w siedzibie Zamawiającego

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

1. Szczegółowe informacje dotyczące podstaw wykluczenia z postępowania zostały opisane w rozdz. IX SWZ opublikowanym na stronie internetowej Zamawiającego pod adresem:

<https://umsiemiadowice.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

2. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1 z późn. zm.), dalej „RODO”, oraz w art. 19 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 1129 z późn. zm.), dalej „Pzp”, Zamawiający informuje, że:

a) administratorem Pana/Pani danych osobowych jest Prezydent Miasta Siemianowice Śląskie z siedzibą w Siemianowicach Śląskich, przy ul. Jana Pawła II 10;

b) Inspektor Ochrony Danych Osobowych ma swoją siedzibę w Urzędzie Miasta Siemianowice Śląskie przy ul. Jana Pawła II 10, e-mail: [iod@um.siemianowice.pl](mailto:iod@um.siemianowice.pl), tel. 32 760 52 82;

c) Pana/Pani dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b i c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego pn.:

„Zagospodarowanie terenu przy Powiatowym Urzędzie Pracy pomiędzy ulicą Stawową 18 a ulicą Wyzwolenia 19 – zaprojektuj i wybuduj”, prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego. Szczegółowe informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych zostały opisane w rozdz. IV SWZ opublikowanym na stronie internetowej Zamawiającego pod adresem: <https://umsiemiadowice.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

3. Wykonawca do dnia podpisania umowy zobowiązany jest do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości stanowiącej 5% ceny całkowitej podanej w ofercie.

Szczegółowe informacje dotyczące zabezpieczenia należytego wykonania umowy zostały opisane w rozdz. XXII SWZ opublikowanym na stronie internetowej Zamawiającego pod adresem: <https://umsiemianowice.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl/kio>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Odwołanie przysługuje na:
  - 3.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania Wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy;
  - 3.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania Wykonawców lub konkursie, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
  - 3.3. zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej.
5. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej lub postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
6. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
7. Odwołanie wnosi się w terminie:
  - 7.1. 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

7.2.15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającej stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 7.1. powyżej

8. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

9. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 7-8 powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

10. Wykonawcy przysługują środki ochrony prawnej opisane w Dziale IX Ustawy Pzp, w tym skarga do sądu.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

18/02/2022